

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY साप्ताहिक

WEEKLY

नई दिल्ली, जनवरी 10-जनवरी 16, 2010, शनिवार/पौष 20-पौष 26, 1931 NEW DELHI, JANUARY 10-JANUARY 16, 2010, SATURDAY/PAUSA 20-PAUSA 26, 1931

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों ( संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर ) द्वारा जारी किए आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

# भारत निर्वाचन आयोग

## आदेश

### नई दिल्ली, 7 जनवरी, 2010

आ.अ. 1.—यत: निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तभं (2) में यथा विनिर्दिष्ट हिमाचल प्रदेश के साधारण निर्वाचन, के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, के स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाले प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में अस्फल रहा है;

और यत: उक्त अभ्यर्थियों ने निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

अत: अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए एतद्द्वारा निर्राहत घोषित करता है;

सं. 1] No. 1]

			सारणी	
क्र. सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन-क्षेत्र की क्रम संख्या और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निस्हिता का कारण
(1)		(2)	(3)	(4) (5)
1.	हिमाचल प्रदेश राज्य क्षेत्र के लोक सभा 2009 के लिये साधारण निर्वाचन ।	1-कांगडा	श्री रोशन लाल, गांव व डाकखाना अगोजर, तहसील पालमपुर, जिला कांगडा, हिमाचल प्रदेश।	निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	–वही–	4-शिमला	श्री गुरनाम सिंह चन्देल, गांव चुहूवाल, डाकखाना व तहसील नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश ।	– वहीं
3.	वही-	बही	श्री बृजलाल, मकान सं. 80/1, गांव कोटला, डाकखाना हनुमान वाडोग, तहसील अर्की, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।	वही

[सं. 76/हि.प्र-लां.स./2009(1)]

आदेश सं.

तपस कुमार, प्रधान सचिव

# ELECTION COMMISSION OF INDIA ORDER

New Delhi, the 7th January, 2010

O.N. 1.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column 4 of the table below at the General Election to the Parliamentary Constituency held from Himachal Pradesh in May, 2009 as specified in column (2) and held from constituencies correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses as shown in column (5) of the table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this Order:—

#### TABLE

Sl. No. Particulars of Election		No. and Name of Assembly Constituency	Name and Address of Contesting Candidate	Reason for Disqualification	
ì	2	3	4	5	
	General Election to the Parliamentary Constituency of Himachal Pradesh, 2009	1-Kangra	Sh. Roshan Lal, Village and P.O. Agojar, Tchsil Palampur, District Kangra (HP).	Failure to lodge account of election expenses.	

1	2	3	4	5	m <sub>sp</sub>
2	General Election to the Parliamentary Constituency of Himachal Pradech	4-Shimla	Sh. Gurnam Singh Chandel, Village Chuhuwal P.O. & Tehsil Nalagarh, Distt. Solan, (H.P.)	-do-	
3.	General Election to the Parliamentary Constituency of Himachal Pradech	4- Shimla	Sh. Brij Lal, House No. 80/1, Village Kotala, P.O. Hanuman Barog, Tehsil Arki, Distt. Solan, (H.P.)	-do-	

[No. 76/HP-HP/2009(1)]

By Order,

TAPAS KUMAR, Principal Secy.

#### आहेश

## नई दिल्ली, 7 जनवरी, 2010

आ.अ. 2.—यत: निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट जम्मू व कश्मीर से लोकसभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2009, जो स्तम्भ (3) में यथा विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके नाम के सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के द्वारा यथा अपेक्षित, उक्त सारणी के सतंभ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है; और

यतः, उक्त अध्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण प्रस्तुत नहीं किया है और उनके द्वारा दिए गए अध्यावेदन यदि कोई हो पर विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण अथवा न्यायोचित्य नहीं है;

अत: अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसाी भी सदन अथवा राज्य /संघ राज्यक्षेत्र की , विधानसभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरिहित घोषित करता हैं :--

	सारणी				
क्र. सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
form.	लोक सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2009	6-जम्मू	श्री पारस राम, पूंची, 301-अपर गडी गढ़, जम्मू, जम्मू व कश्मीर	निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहें।	
2.	–वहीं–	वही	श्री सतीश पूंची, म. नं. 275, डोगरा नगर, मूथी, जम्मू, जम्मू व कश्मीर	<del>-</del> वहीं -	
3.	–वही	–वहीं–	श्री संजय कुमार, म. नं. 385, प्रेम नगर, जम्मू, जम्मू व कश्मीर	वही	

[सं. 76/जम्मू व कश्मीर-लो.स./2009(1)]

आदेश से.

स्टैण्डहोप युहलुंग, सचिव

#### ORDER

# New Delhi, the 7th January, 2010

O.N. 2.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that each of the contesting candidate specified in column (4) of the Table below at the General Election to the Parliamentary Constituency held from J & K in May, 2009 as specified in column (2) and held from the constituency specified in column (3) against their names have failed to lodge an account of their election expenses as shown in column (5) of the Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and to Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice of the Election Commission after considering the representation made by them, if any, the Election Commission is satisfy that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this Order:—

**TABLE** 

Sl. No.	Particulars of Election	No. and Name of Constituency	Name and Address of Contesting Candidate	Reason for Disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Lok Sabha, 2009	6-Jammu	Shri Paras Ram Poonchi, 301-Upper Gadi Garh, Jammu	Failure to lodge account of election expenses.
2.	-do-	-do-	Shri Satish Poonchi, H. No. 275, Dogra Nagar, Muthi, Jammu	-do-
3,	-do-	-do-	Shri Sanjay Kumar, H. No. 385, Prem Nagar, Jammu	-do-

[No. 76/J & K-HP/2009(1)]

By Order,

STANDHOPE YUHLUNG, Secy.